

9. L'article 454 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par 7 Edouard VII, chapitre 63, article 39, est de nouveau remplacé par le suivant:—

"454.—La répartition du coût des égouts se fait comme celle du coût des trottoirs au moyen d'un rôle de répartition préparé par l'officier désigné à cette fin par le Bureau des Commissaires et approuvé par ce dernier conformément aux règlements en vigueur."

9.—Article 454 of the Act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by 7 Edward VII, chapter 63, article 39, is again replaced by the following:

"454.—The apportionment of the cost of sewers shall be made in the same manner as that of the cost of sidewalks, by means of an assessment roll prepared by the official designated for that purpose by the Board of Commissioners and approved by the latter, in accordance with by-laws in force."

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 23 décembre 1910, p.m.

Sont présents: M. Dupuis, président, MM. Wanklyn et Ainey.

Il est

1.—Résolu: D'informer l'Ingénieur Consultant, M. Janin, du désir de ce Bureau que les ingénieurs des différents départements aient une conférence, au moins une fois par quinze jours pour traiter des questions d'intérêt pour l'administration générale des affaires de la Cité et que des minutes soient tenues à ces assemblées de toutes suggestions qui pourront être faites concernant les travaux des divers départements et que copie de ces minutes soit transmise au Bureau.

2.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: ouverture de rues sur le parc Lebrun, dans le quartier Longue Pointe.

Résolu: Après avoir pris communication du rapport de l'Inspecteur de la Cité, transmettant une offre soumise par M. J. Mayrand de vendre à la ville certains terrains pour ouverture de rues sur le Parc Lebrun, dans le quartier Longue Pointe, moyennant 6 cts. du pied pour 295,000 pieds, ce qui se monterait à \$17,500, de ne pas accepter l'offre ainsi faite, vu que ceci créerait un précédent.

3.—Sur l'information de l'échevin Judge que la Montreal Street Railway Co., aurait placé une voie d'évitement sans permis à travers le chemin principal à un terrain vacant, dans le quartier St-Paul, il est

Résolu: De prier l'Inspecteur de la Cité de bien vouloir vérifier les faits et si permis a été accordé, dans quelles circonstances il l'a été, et de faire rapport.

4.—Soumis le rapport de l'Inspecteur de la Cité concernant certaines accusations de MM. F. X. Lemieux et E. Dufour, contre le contremaître O. Groleau, qui aurait retiré une semaine de salaire comme charretier, soit \$12.00 lorsqu'il n'en payait que \$9.00 à son charretier, informant le Bureau qu'il a délégué le contremaître Dansereau pour faire cette enquête et que ce dernier n'a pu obtenir de réponse satisfaisante.

Résolu: De prier l'Inspecteur de la Cité de faire lui-même cette enquête et d'informer les plaignants de ce fait et de les inviter à faire leur déclaration suivant les faits et produire leurs témoignages, afin que ledit Inspecteur puisse faire rapport, sur les accusations portées.

5.—Le Bureau prend communication des rapports de M. T. A. Gauthier, Chef de Bureau, Cour du Recorder, et F. X. Perras, Greffier de ladite Cour, au sujet des plaintes faites par Son Honneur le Recorder Dupuis, re: travail dans ledit Bureau.

Résolu: De déposer aux archives.

6.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport que le cantonnier Saint-Jacques, en charge des quartiers Est et Centre est décédé le 16 courant et a été remplacé temporairement par M. T. Renaud.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 23rd December 1910, p.m.

Present: Mr. Dupuis, chairman, Messrs. Wanklyn and Ainey.

1.—Resolved: To inform Mr. Janin, Chief Engineer, that the Commissioners desire that the engineers of the different departments confer, at least once every fortnight, in connection with matters in the interest of the general administration of the City, and that minutes be held of these meetings, mentioning all suggestions which may be made concerning the work of the different departments, and that a copy of these minutes be transmitted to the Board.

2.—Submitted a report from the Chief City Attorney concerning the opening of streets in Parc Lebrun, Longue Pointe Ward.

After having taken communication of the report of the City Surveyor transmitting an offer submitted by Mr. J. Mayrand to sell a certain piece of land to the City for the opening of streets in Parc Lebrun, Longue Pointe Ward, at 6 cts. per foot, for 295,000 feet, aggregating \$17,500: it was

Resolved: Not to accept said offer as made, inasmuch as the same would create a precedent.

3.—Alderman Judge informed the Board that the Montreal Street Railway Co., had without leave placed a siding across the main road to a certain piece of vacant land in St. Paul's Ward; and it was

Resolved: To request the City Surveyor to ascertain the truth of said allegation, and if permission had been granted, under what circumstances it was given, and to report thereon.

4.—Submitted a report from the City Surveyor anent certain charges laid by Messrs. F. X. Lemieux and E. Dufour against Mr. O. Groleau, foreman, accusing him of having drawn one week's salary as carter, namely: \$12.00, when he only paid \$9.00 to his driver, informing the Board that he had instructed Mr. Dansereau, foreman, about the matter, and that the latter was unable to obtain any satisfactory information.

Resolved: To request the City Surveyor to conduct this investigation personally, to inform the complainants of this fact, and to ask them to make a declaration bearing on the facts and to produce their witnesses, in order that the City Surveyor may report upon the charges which had been laid.

5.—The Board considered the reports from Messrs. T. A. Gauthier, Chief Clerk of the Recorder's Court, and F. X. Perras, Prosecuting Attorney of said Court, in connection with the complaints laid by His Honor Mr. Recorder Dupuis, concerning the work done in said office.

Resolved: To file the same of record.

6.—The City surveyor reported that section-man St. Jacques in charge of East and Centre wards died on the 16th inst., and had been temporarily replaced by Mr. T. Renaud.